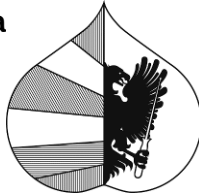


## Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti  
ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko  
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249  
Fax +36 / 62 / 547-966  
Web: [www.segedinskislovaci.hu](http://www.segedinskislovaci.hu)  
E-mail: [samosprava@segedinskislovaci.hu](mailto:samosprava@segedinskislovaci.hu)



## Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza  
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.  
Tel: (62) 424-248, 424-249  
Fax: (62) 547-966  
Web: [www.szegediszlovakok.hu](http://www.szegediszlovakok.hu)  
E-mail: [onkormanyzat@szegediszlovakok.hu](mailto:onkormanyzat@szegediszlovakok.hu)

### Z Á P I S N I C A

zo zasadnutia zastupiteľstva Segedínskej slovenskej samosprávy, ktoré sa konalo dňa 12. mája 2020 o 14.00 hodine videokonferenciou cez Zoom.us.

Prítomní poslanci: Dr. Imre Ocsovszki *podpredsa* zúčastnil sa do konca  
Tomáš Račko *predsa* zúčastnil sa do konca

Iné pozvané osoby: Dr. Éva Martonosiová *notárka* nezúčastnila sa

---

### O T V O R E N I E Z A S A D N U T I A

Tomáš Račko, ako predsedajúci, privítal účastníkov a konštatoval, že zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy je uznášaniaschopné, lebo 2 poslanci sú prítomní.

Predseda navrhol Imreho Ocsovszkého za overovateľa zápisnice. Zastupiteľstvo zvolilo za overovateľa Imreho Ocsovszkého počtom hlasov 2.

Predseda podal návrh na program zasadnutia podľa pozvánky. Keďže neprišli ďalšie návrhy, predseda dal hlasovať o programe rokovania. Program bol prijatý počtom hlasov 2.

---

### P R O G R A M R O K O V A N I A

1. Štátna diferencovaná dotácia na rok 2020:
  - 1.1. Bodové hodnotenie
  - 1.2. Zaradenie do rozpočtu

---

### B O D P R O G R A M U Č . 1 . 1

Tomáš Račko uviedol, že na vládnom portáli je uverejnené bodové hodnotenie tohtoročnej diferencovanej štátnej dotácie. Posudzovatelia vzali do úvahy všetky zápisnice a ponúkli 56 bodov podľa hodnotiacich kritérií. To predstavuje o 22 bodov menej ako vlani a o 3 bodov menej ako v predminulom roku. Tohto roku jeden bod

znamená 23 596 HUF, tak samospráva dostane 1 321 376 HUF ako diferencovaná štátna podpora na rok 2020 (t. j. 69% vlnajšej sumy). Teraz body neboli publikované podľa oblastí a príloha č. 9 zákona č. 71/2019 NZ MR o štátnom rozpočte na rok 2020 zrušil možnosť revízie hodnotenia v druhom kole. Preto nemali možnosť podať obvolanie a vystúpiť proti hektickému, teda nevecnému a subjektívnemu hodnoteniu a samospráva nemá dostatočné zdroje na obrátiť na právne fóra.

Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo návrh počtom hlasov 2 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

**U Z N E S E N I E**  
**č. 14/III/2020 z. SSSp**

**14/2020. (V. 12) Sz. Szlk. Ö. sz.**  
**H A T Á R O Z A T**

(1) Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, že SSSp dostala 56 bodov za svoju činnosť v roku 2019 podľa prílohy č. 9 zákona č. 71/2018 NZ MR a dôsledkom toho získala 1 321 376 HUF na rok 2020 ako diferencovanú štátnu dotáciu.

(2) Zastupiteľstvo SSSp konštatuje, že bodové hodnotenie činnosti samosprávy bolo v tomto roku zase nevecné a subjektívne, lebo dostané body znížili o tretinu v porovnaní s vlnajším rokom za podobnej palety aktivít.

(3) Zastupiteľstvo SSSp považuje za protiústavné a protestuje proti tomu, že vláda zrušila možnosť revízie hodnotenia v druhom kole a s tým anulovala právne garancie v prípade porušenia objektívneho konanie pri zistení diferencovanej štátnej dotácie.

(4) Zastupiteľstvo SSSp poverí predsedu, aby urobil potrebné administratívne, politické a právne kroky v záujme obnovenia ústavného konania.

*Dodatok:* Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 1 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 90/2020 NZ MR.

---

**B O D P R O G R A M U Č . 1 . 2**

Tomáš Račko pripomenul, že v zmysle predtým uvedených informácií dostala samospráva 1 321 376 HUF ako diferencovanú štátnu dotáciu. Teraz treba doplniť výdavkovú časť rozpočtu rozdelením diferencovanej dotácie, lebo pôvodne nebolo možné kalkulovať s touto sumou.

Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo návrh počtom hlasov 2 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

**U Z N E S E N I E**  
**č. 15/III/2020 z. SSSp**

**15/2020. (V. 12) Sz. Szlk. Ö. sz.**  
**H A T Á R O Z A T**

Segedínska slovenská samospráva zaraďuje diferencovanú štátnu dotáciu na rok 2020 vo výške 1 321 376 HUF do svojho rozpočtu a rozdeľuje túto sumu do nasledujúcich výdavkových položiek:

A Segedínska slovenská samospráva a költségvetésébe veszi a 1 321 376 Ft értékű 2020. évi feladat-alapú állami támogatást, és az alábbiak szerint bontja azt kiadási tételekre:

Adatok forintban!

| Tervezett kiadási rovatok és jogcímek |  | Feladatalapú támogatás felhasználása |
|---------------------------------------|--|--------------------------------------|
| K121                                  | Választott képviselő tiszteletdíja   |                                      |
| K2                                    | Szociális hozzájárulási adó (Br × 90% × 17,5 %)                                    | 0                                    |
| K123                                  | Reprezentációs kiadások és kártyás mobiltelefon használat feltöltési költsége      |                                      |
| K2                                    | Reprezentációs kiadások adóterhe (Br × 38,35%)                                     | 0                                    |
| K123                                  | Egyéb külső személyi juttatások, megbízási szerződések                             |                                      |
| K2                                    | Szociális hozzájárulási adó (Br × 90% × 17,5 %)                                    | 0                                    |
| K311                                  | Szakmai anyagok, könyv, folyóirat  | 0                                    |
| K312                                  | Üzemeltetési anyagok, irodaszer, nyomtatvány                                       | 0                                    |
| K322                                  | Mobil telefon díjak (előfizetéses telefon)   |                                      |
| K322                                  | Vezetékes telefon díjak  |                                      |
| K321                                  | Internet díjak   |                                      |
| K331                                  | Gázdíj, vízdíj, áramdíj  |                                      |
| K333                                  | Bérleti díjak  |                                      |
| K334                                  | Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások  |                                      |
| K337                                  | Bankköltségek, postaköltség  |                                      |
| K337                                  | Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások                                     | 410 532                              |
| K337                                  | Szállítási szolgáltatások  |                                      |
| K341                                  | Belföldi és külföldi kiküldetések  |                                      |
| K342                                  | Reklám és propaganda kiadások  |                                      |
| K351                                  | Áfa  | 110 844                              |
| K355                                  | Egyéb dologi (városi bérletek)   |                                      |
| K506                                  | Működési célú támogatások, pénzeszközátadások államháztartáson belüli szervezetnek |                                      |
| K512                                  | Működési célú támogatások, pénzeszközátadások államháztartáson kívüli szervezetnek | 500 000                              |
| K513                                  | Általános tartalék évközi kiadási többletigényekre                                 | 300 000                              |
| K513                                  | Céltartalék elmaradt évközi bevételek kiegyenlítésére                              |                                      |
|                                       | <b>Működési kiadások összesen</b>  | <b>1 321 376</b>                     |
| K63                                   | Informatikai eszközök beszerzése   |                                      |
| K64                                   | Egyéb berendezések beszerzése  |                                      |
| K67                                   | Áfa  |                                      |
|                                       | <b>Felhalmozási kiadások összesen</b>  | <b>0</b>                             |
|                                       | <b>Támogatás összesen</b>  | <b>1 321 376</b>                     |

## Z Á V E R Z A S A D N U T I A

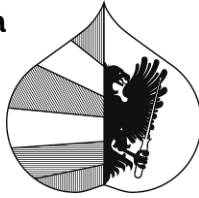
Predseda sa spýtal členov zastupiteľstva, či majú pripomienky do diskusie pred záverom rokovania. Konštatoval, že nikto nemal pripomienky. Poďakoval prítomným za ich aktívnu účasť, a uzavrel rokovanie.

Tomáš Račko v. r.  
predseda (zapisovateľ)

Dr. Imre Ocsovszki v. r.  
overovateľ

## Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti  
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko  
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249  
Fax +36 / 62 / 547-966  
Web: [www.segedinskislovaci.hu](http://www.segedinskislovaci.hu)  
E-mail: [samosprava@segedinskislovaci.hu](mailto:samosprava@segedinskislovaci.hu)



## Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza  
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.  
Tel: (62) 424-248, 424-249  
Fax: (62) 547-966  
Web: [www.szegediszlovakok.hu](http://www.szegediszlovakok.hu)  
E-mail: [onkormanyzat@szegediszlovakok.hu](mailto:onkormanyzat@szegediszlovakok.hu)

### P O Z V Á N K A

na zasadnutie zastupiteľstva Segedínskej slovenskej samosprávy

Dátum a čas: 12. mája 2020 o 14.00 hodine

Miesto: Videokonferencia cez Zoom.us so spojením k identifikačným kódom 456-458-0769

Opätovné zasadnutie v prípade neuznášiaschopnosti: 15. mája 2020 o 14.00, s tým istým spôsobom

Rokovacím jazykom zasadnutia je slovenčina

### M E G H Í V Ó

a Szegedi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének ülésére

Az ülés időpontja: 2020. május 12. 14.00 óra

Az ülés helye: Videokonferencia a Zoom.us-on keresztül a 456-458-0769 azonosítóval csatlakozva

Ismételt ülés határozatképtelenség esetén: 2020. május 15. 14.00 órakor ugyanolyan módon

Az ülés tárgyalási nyelve: szlovák

### N Á V R H P R O G R A M U

Otvorenie zasadnutia, určenie overovateľov, schválenie programu

1. Štátna diferencovaná dotácia na rok 2020:

1.1. Bodové hodnotenie

1.2. Zaradenie do rozpočtu

Záver zasadnutia

### J A V A S O L T N A P I R E N D

Az ülés megnyitása, hitelesítők kijelölése, a végleges napirend megállapítása

1. 2020. évi feladatalapú állami támogatás:

1.1. Pontszámok

1.2. Költségvetésbe állítás

Az ülés bezárása

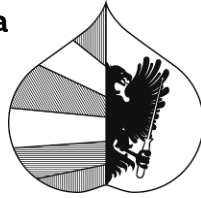
V Segedíne dňa 4. mája 2020

Szeged, 2020. május 4.

RACSKÓ Tamás v. r. /s. k.

## Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti  
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko  
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249  
Fax +36 / 62 / 547-966  
Web: [www.segedinskislovaci.hu](http://www.segedinskislovaci.hu)  
E-mail: [samosprava@segedinskislovaci.hu](mailto:samosprava@segedinskislovaci.hu)



## Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza  
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.  
Tel: (62) 424-248, 424-249  
Fax: (62) 547-966  
Web: [www.szegediszlovakok.hu](http://www.szegediszlovakok.hu)  
E-mail: [onkormanyzat@szegediszlovakok.hu](mailto:onkormanyzat@szegediszlovakok.hu)

### M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

**Názov:** Štátna diferencovaná dotácia na rok 2019: Bodové hodnotenie  
**Predkladá:** predseda Segedínskej slovenskej samosprávy  
**Číslo:** 1/III/2020  
**Kontrasignoval(a):** Kontrasignácia nie je potrebná

### E L Ő T E R J E S Z T É S

**Tárgy:** 2019. évi feladatalapú állami támogatás: Pontszámok  
**Előterjeszti:** a Segedínska slovenská samospráva elnöke  
**Sorszám:** 1/III/2020  
**Ellenjegyezze:** Ellenjegyzés nem szükséges

### N Á V R H Uznesenie č. .../2020 z. SSSp

### J A V A S L A T .../2020. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

(1) Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, že SSSp dostala 56 bodov za svoju činnosť v roku 2019 podľa prílohy č. 9 zákona č. 71/2018 NZ MR a dôsledkom toho získala 1 321 376 HUF na rok 2020 ako diferencovanú štátnu dotáciu.

(2) Zastupiteľstvo SSSp konštatuje, že bodové hodnotenie činnosti samosprávy bolo v tomto roku zase nevecné a subjektívne, lebo dostané body znížili o tretinu v porovnaní s vlaňajším rokom za podobnej palety aktivít.

(3) Zastupiteľstvo SSSp považuje za protiústavné a protestuje proti tomu, že vláda zrušila možnosť revízie hodnotenia v druhom kole a s tým anulovala právne garancie v prípade porušenia objektívneho konanie pri zistení diferencovanej štátnej dotácie.

(4) Zastupiteľstvo SSSp poverí predsedu, aby urobil potrebné administratívne, politické a právne kroky v záujme obnovenia ústavného konania.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 1 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 90/2020 NZ MR.

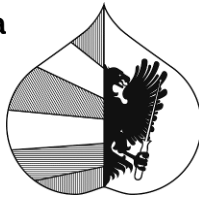
### O D Ő V O D N E N I E

Na vládnom portáli je uverejnené bodové hodnotenie tohtoročnej diferencovanej štátnej dotácie. Posudzovatelia vzali do úvahy všetky zápisnice a ponúkli 56 bodov podľa hodnotiacich kritérií. To predstavuje o 22 bodov menej ako vlani a o 3 bodov menej ako v predminulom roku. Tohto roku jeden bod znamená 23 596 HUF, tak samospráva dostane 1 321 376 HUF ako diferencovaná štátna podpora na rok 2020 (t. j. 69% vlaňajšej sumy). Teraz body neboli publikované podľa oblastí a príloha č. 9 zákona č. 71/2019 NZ MR o štátnom rozpočte na rok 2020 zrušil možnosť revízie hodnotenia v druhom kole. Preto nemali možnosť podať obvolanie a vystúpiť proti hektickému, teda nevecnému a subjektívnemu hodnoteniu a samospráva nemá dostatočné zdroje na obrátiť na právne fóra.

### I N D O K L Á S

## Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti  
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko  
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249  
Fax +36 / 62 / 547-966  
Web: [www.segedinskislovaci.hu](http://www.segedinskislovaci.hu)  
E-mail: [samosprava@segedinskislovaci.hu](mailto:samosprava@segedinskislovaci.hu)



## Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza  
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.  
Tel: (62) 424-248, 424-249  
Fax: (62) 547-966  
Web: [www.segediszlovakok.hu](http://www.segediszlovakok.hu)  
E-mail: [onkormanyzat@segediszlovakok.hu](mailto:onkormanyzat@segediszlovakok.hu)

### M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

**Názov:** Štátna diferencovaná dotácia na rok 2019: Zaradenie do rozpočtu  
**Predkladá:** predseda Segedínskej slovenskej samosprávy  
**Číslo:** 2/III/2020  
**Kontrasignoval(a):** Kontrasignácia nie je potrebná

### E L Ő T E R J E S Z T É S

**Tárgy:** 2019. évi feladatalapú állami támogatás: Költségvetésbe állítás  
**Előterjeszti:** a Segedínska slovenská samospráva elnöke  
**Sorszám:** 2/III/2020  
**Ellenjegyezte:** Ellenjegyzés nem szükséges

### N Á V R H Uznesenie č. .../2020 z. SSSp

Segedínska slovenská samospráva zaraďuje diferencovanú štátnu dotáciu na rok 2020 vo výške 1 321 376 HUF do svojho rozpočtu a rozdeľuje túto sumu do nasledujúcich výdavkových položiek:

### J A V A S L A T .../2020. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

A Segedínska slovenská samospráva a költségvetésébe veszi a 1 321 376 Ft értékű 2020. évi feladatalapú állami támogatást, és az alábbiak szerint bontja azt kiadási tételekre:

Adatok forintban!

| Tervezett kiadási rovatok és jogcímek |  | Feladatalapú támogatás felhasználása |
|---------------------------------------|--|--------------------------------------|
| K121                                  | Választott képviselő tiszteletdíja   |                                      |
| K2                                    | Szociális hozzájárulási adó (Br × 90% × 17,5 %)                                    | 0                                    |
| K123                                  | Reprezentációs kiadások és kártyás mobiltelefon használat feltöltési költsége      |                                      |
| K2                                    | Reprezentációs kiadások adóterhe (Br × 38,35%)                                     | 0                                    |
| K123                                  | Egyéb külső személyi juttatások, megbízási szerződések                             |                                      |
| K2                                    | Szociális hozzájárulási adó (Br × 90% × 17,5 %)                                    | 0                                    |
| K311                                  | Szakmai anyagok, könyv, folyóirat  | 0                                    |
| K312                                  | Üzemeltetési anyagok, irodaszer, nyomtatvány                                       | 0                                    |
| K322                                  | Mobil telefon díjak (előfizetéses telefon)   |                                      |
| K322                                  | Vezetékes telefon díjak  |                                      |
| K321                                  | Internet díjak   |                                      |
| K331                                  | Gázdíj, vízdíj, áramdíj  |                                      |
| K333                                  | Bérleti díjak  |                                      |
| K334                                  | Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások  |                                      |
| K337                                  | Bankköltségek, postaköltség  |                                      |
| K337                                  | Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások                                     | 410 532                              |
| K337                                  | Szállítási szolgáltatások  |                                      |
| K341                                  | Belföldi és külföldi kiküldetések  |                                      |
| K342                                  | Reklám és propaganda kiadások  |                                      |
| K351                                  | Áfa  | 110 844                              |
| K355                                  | Egyéb dologi (városi bérletek)   |                                      |
| K506                                  | Működési célú támogatások, pénzeszközátadások államháztartáson belüli szervezetnek |                                      |
| K512                                  | Működési célú támogatások, pénzeszközátadások államháztartáson kívüli szervezetnek | 500 000                              |
| K513                                  | Általános tartalék évközi kiadási többletigényekre                                 | 300 000                              |
| K513                                  | Céltartalék elmaradt évközi bevételek kiegyenlítésére                              |                                      |
| <b>Működési kiadások összesen</b>     |  | <b>1 321 376</b>                     |
| K63                                   | Informatikai eszközök beszerzése   |                                      |
| K64                                   | Egyéb berendezések beszerzése  |                                      |
| K67                                   | Áfa  |                                      |
| <b>Felhalmozási kiadások összesen</b> |  | <b>0</b>                             |
| <b>Támogatás összesen</b>             |  | <b>1 321 376</b>                     |

### O D Ő V O D N E N I E

Samospráva dostala 1 321 376 HUF ako diferencovanú štátnu dotáciu (p. materiál k predošlému bodu). Teraz treba doplniť výdavkovú časť rozpočtu rozdelením diferencovanej dotácie, lebo pôvodne nebolo možné kalkulovať s touto sumou.

### I N D O K L Á S